

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 60 (1994)  
**Heft:** [3]  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## EDITORIAL

### ANNUAL GENERAL MEETINGS ALL BACK TO FRONT

For many years the "tradition" has been for the Swiss Society's AGM to be held during Queen's Birthday Weekend at the beginning of June.

Considering that all the Swiss Clubs, who actually form the Swiss Society, are holding their own individual AGM's

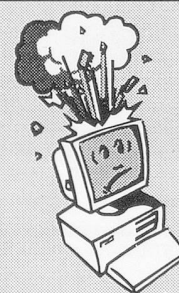
during April or May, the date of the Swiss Society's own AGM is rather peculiar to say the least. Traditions are notoriously hard to break. But tradition or no tradition, from a practical and logical point of view, the present situation is totally back to front. It is a bit like putting the cart in front of the horse to coin a popular phrase amongst our many farming members. With such an arrangement, it is mighty difficult to move forward. The same applies to the Swiss Society.

To understand the problem, you have to look first at the rules that govern the Swiss Society. One of the Society's objects under the rules is "To encourage the formation of provincial branches and affiliations who would organise their local functions independently of the parent body. A Branch elects its own Committee and looks after its own affairs within the Rules of the parent Society. As the parent body, the Swiss Society is called upon to make decisions from time to time which obviously must affect all its members, such decisions must also have an impact on the individual Swiss Clubs as a whole. By placing the Society's AGM after the Clubs' AGMs, an awkward situation has been created whereby any decision taken at the Swiss Society's AGM becomes often difficult to implement immediately by the individual Clubs because, by June, they already had their own AGM and, in accordance with their own rules, they may not be able to follow suit without calling for an extraordinary General Meeting which no one is keen to do.

Failing this, the decision of the Swiss Society can only be implemented by the Clubs at their following year's AGM, in other words some 10-11 months later. It is clear that such a cumbersome way of conducting business is ridiculous and contrary to the interest of all members.

Accordingly, it seems logical to do away with an old outdated tradition and to advance the Society's AGM to a date as early as possible in April, certainly before any of the Clubs' AGM's. In this way any decision reached at the AGM of the Swiss Society can then be tabled at each Club's own AGM. This way of conducting business would be much more logical and far more efficient even if some old traditions have to be broken. At least the horse would find itself in front of the cart again....

*Following a request from one of our readers who does not wish to be mentioned by name, we will from now on publish the address of our Embassy in Wellington in the Helvetia magazine.*



### COMPUTERS?

BEST PRICES, High  
QUALITY AND good  
FREE ADVICE  
PHONE EDI ON  
09/444-3020  
FOR A COMPETITIVE  
QUOTE!

**E.G.B. ELECTRONIC SERVICES**  
P.O. Box 40-152, Auckland 10

## SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND

**PATRON:** Mr. Ernst Thurnheer, Ambassador of Switzerland

**PRESIDENT:** Hans Fitz, 12 Darwin Lane, Auckland, Phone: 524-8899

**VICE-PRESIDENT:** Peter Schüpbach, 30 Penfold Place, Auckland, Phone: 836-0493

**SECRETARY/TREASURER:** Carmen Gordon, 122A Waipuna Rd. East, Mt. Wellington, Auckland, Phone: 527-6249 (Pvt.), 366-3010 (Bus.)

### DELEGATES TO THE SWISS ABROAD CONFERENCE IN SWITZERLAND

**DELEGATE:** Jürg Stucki, 46 The Crescent, Roseneath, Wellington

**DEPUTY DELEGATE:** Marie-Therese Melville-Schöpfer, P.O. Box 69-123, Glendene, Auckland, Phone 836-1488

**EDITOR:** Henry Sigerist, Travelair, P.O. Box 37-335, Parnell, Auckland, Phone: 377-3285 (bus.) or 473-9011 (home), FAX 302-1099 (bus.)

### CLUB REPRESENTATIVES AUCKLAND

**PRESIDENT:** Chris Hochuli, 30 Mawney Rd, Henderson, Phone: 838-9894

**VICE-PRESIDENT:** Edi Brändli, P.O. Box 40-152, Glenfield, Phone: 444-3020

**SECRETARY:** Annegret Wolf, 14 Ruarangi Road, Mt. Albert, Phone: 846-0736

**TREASURER:** Marie-Therese Melville-Schöpfer, P.O. Box 69-123, Glendene, Phone: 836-1488

### CHRISTCHURCH

**PRESIDENT:** Johanna Cunningham, 34 Panorama Rd. Christchurch 8, Phone: 326-6277

**VICE-PRESIDENT:** John Kradolfer, 11 Kinggrove St. Christchurch 5, Phone: 359-9262

**SECRETARY:** Jürg Hönger, 58 Hackthorn Rd. Christchurch 2, Phone: 332-6211

**TREASURER:** Werner Schibli, 72 Hawford St. Christchurch 2, Phone: 332-5525

### HAMILTON

**PRESIDENT:** Herbert Stäheli, P.O. Box 5253, Frankton, Phone: 847-8335

**VICE-PRESIDENT:** Doris Rust, R.D.3, Te Awamutu, Phone: 872-2636

**SECRETARY:** Erica Clarkin, R.D.4, Eureka, Hamilton, Phone: 824-1870

**TREASURER:** Beatrice Leuenberger, 44 Montgomery Cres., Hamilton, Phone: 843-7971

### TARANAKI

**PRESIDENT:** Ruedi Dudli, Eltham Rd. R.D.29, Kaponga, Phone: 06/274-5624

**VICE-PRESIDENT:** Walter Seifert, Denbigh Rd., Midhirst, R.D.24 Stratford, Phone: 06/762-8559

**SECRETARY:** Doreen Schuler, Palmer Rd. P.O. Box 33, Kaponga, Phone: 764-6533

**TREASURER:** M. Benkert, Croydon Rd. R.D.24, Stratford, Phone 06/762-8718

### WELLINGTON

**PRESIDENT:** Walter Hartmann, 131 Dimock St. Titahi Bay, Phone: 236-6754

**VICE-PRESIDENT:** Monika Sörensen, 10 Stephen Street, Johnsonville, Phone 478-5649

**SECRETARY:** Christine Alderdice, 9 St. Edmunds Cres., Redwood, Tawa, Phone 232-6139

**TREASURER:** Ruth Messmer, 15 Fortification Rd., Seatoun, Phone: 388-6249

### RIFLEMASTERS

**SWISS SOCIETY:** H. Scherrer, Whitemans Valley Rd. Upper Hutt, Phone: 527-9180

**AUCKLAND SWISS CLUB:** Roy Spillman, 40 Ellis Ave. Mt. Roskill, Auckland, Phone: 626-5147 (Home) or 634-4600 (Bus.)

**Auckland Shooting Section Secretary:** Virginia Amstutz, Phone: 631-5243

**HAMILTON SWISS CLUB:** John Unternährer, 21 Carey St. Hamilton, Phone: 07/847-7450

**TARANAKI SWISS CLUB:** Karabiner: R. Dudli, R.D.29. Kaponga, Phone: 06/274-5624

**Smallbore:** Walter Seifert, Denbigh Rd., Midhirst, R.D.24 Stratford, Phone: 06/762-8559

**WELLINGTON SWISS CLUB:** John Jordan, P.O. Box 40-999, Upper Hutt, Phone 528-8679

### ADDRESS OF THE SWISS EMBASSY IN WELLINGTON

**Embassy of Switzerland:** Panama House, 22 Panama Street, Wellington, Phone 472-1593 or 472-1594 Fax 499-6302